



AVIZ

referitor la proiectul de Lege pentru ratificarea Protocolului deschis spre semnare la Bruxelles la 2 iunie 1998 și semnat de România la 3 iunie 2008 privind amendarea Anexei de Securitate la Acordul dintre părțile la Tratatul Atlanticului de Nord pentru cooperarea privind informațiile în domeniul atomic, deschis spre semnare la Paris la 18 iunie 1964 și semnat de România la Washington la 14 februarie 2006

Analizând proiectul de Lege pentru ratificarea Protocolului deschis spre semnare la Bruxelles la 2 iunie 1998 și semnat de România la 3 iunie 2008 privind amendarea Anexei de Securitate la Acordul dintre părțile la Tratatul Atlanticului de Nord pentru cooperarea privind informațiile în domeniul atomic, deschis spre semnare la Paris la 18 iunie 1964 și semnat de România la Washington la 14 februarie 2006, transmis de Secretariatul General al Guvernului cu adresa nr.48 din 24.03.2009,

CONSILIUL LEGISLATIV

În temeiul art.2 alin.1 lit.a) din Legea nr.73/1993, republicată și art.46(2) din Regulamentul de organizare și funcționare a Consiliului Legislativ,

Avizează favorabil proiectul de lege, cu următoarele observații și propuneri:

1. Proiectul are ca obiect ratificarea Protocolului deschis spre semnare la Bruxelles la 2 iunie 1998 și semnat de România la 3 iunie 2008 privind amendarea Anexei de Securitate la Acordul dintre părțile la Tratatul Atlanticului de Nord pentru cooperarea privind informațiile în domeniul atomic, deschis spre semnare la Paris la 18 iunie 1964 și

semnat de România la Washington la 14 februarie 2006, ratificat prin Legea nr.494/2006.



Protocolul este un acord internațional multilateral, semnat la nivel de stat, care, prin obiectul de reglementare, intră sub incidența art.19 alin.(1) lit.a), urmând a fi supus spre ratificare Parlamentului.

Prin conținutul său normativ, proiectul de lege face parte din categoria legilor ordinare, iar în aplicarea prevederilor art.75 alin.(1) din Constituția României, republicată, prima Cameră sesizată este Camera Deputaților.

2. La **articolul unic**, în conformitate cu prevederile art.37 din Legea nr.24/2000, republicată, cu modificările și completările ulterioare, este necesară inserarea sintagmei „publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr.20 din 12 ianuarie 2007”, după sintagma „Legea nr.494/2006”.

3. În ceea ce privește textul în limba română al Protocolului semnalăm însă necesitatea de a se revedea acuratețea traducerii, întrucât s-au folosit termeni care nu apar în documentul original în limba engleză. Este vorba de clauza finală, protocolară în cuprinsul căreia, ultimul rând, este vorba de statele **care au accedat** la Protocol și nu cele **care urmează să adere** la acesta.

Menționăm că, potrivit art.21 alin.(1) din Legea nr.590/2003 aderarea se referă la tratate care nu au fost semnate în numele României sau la nivel Guvernamental, or accesarea se poate realiza, în cazul de față, prin ratificare deoarece Protocolul a fost semnat de România la 14 februarie 2006 la Washington.

PREȘEDINTE

dr. Dragoș ILIESCU


București
Nr. 229/24.03.2009

L. nr. 494/2006

M. Of. nr. 20/12 ian. 2007

Lege privind ratificarea Acordului dintre părțile la Tratatul Atlanticului de Nord pentru cooperarea privind informațiile în domeniul atomic, deschis spre semnare la Paris la 18 iunie 1964 și semnat de România la Washington la 14 februarie 2006

1 promulgată prin D. nr. 1449/2006

M. Of. nr. 20/12 ian. 2007

Decret pentru promulgarea Legii privind ratificarea Acordului dintre părțile la Tratatul Atlanticului de Nord pentru cooperarea privind informațiile în domeniul atomic, deschis spre semnare la Paris la 18 iunie 1964 și semnat de România la Washington la 14 februarie 2006